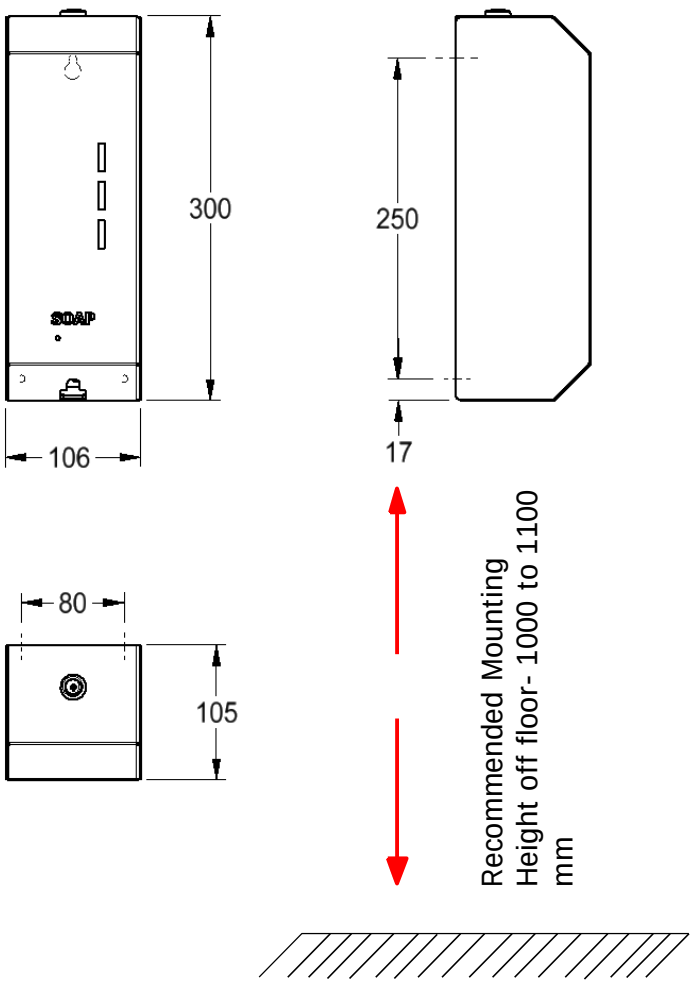
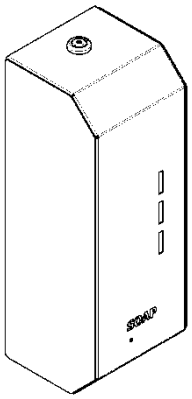
MOUNTING INSTRUCTIONS

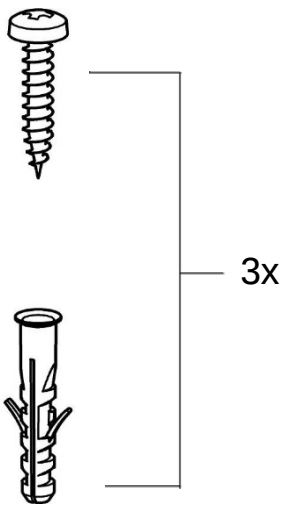
808.100.102 TOUCH FREE SOAP DISPENSER

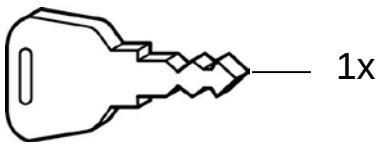
106 x 300 x 105mm (Width x Height x Depth)











MATERIALS:

1. SS304L Grade Stainless steel; all the surfaces have satin-finish.

INSTALLATION GUIDELINES:

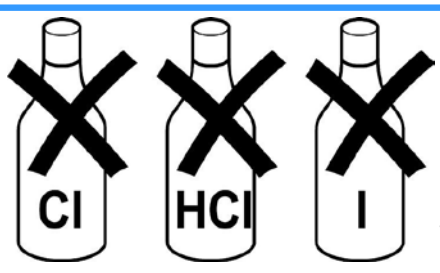
1. Use the keys provided to open the door of the soap dispenser unit.
2. Place the unit on the wall and mark the exact point and the mounting hole distance.
3. Drill mounting holes on the wall using the reference marked dots
4. Fix the plastic dowel in to the hole and make sure they are flushed with the wall.
5. Now place the unit on the wall and install the screws into the mounting holes.
6. Install the soap pump & tank
7. After finishing if the unit is loose, make sure the screws are all the way in and the screw heads are the only visible parts.

REPLACEMENT PARTS:

1. Lock & key set for disinfection. and soaps. 808.998.001
2. Control unit without batteries disinfection. and soaps. 808.998.003
3. Pump and tank with silicone hose soap dispenser 808.998.004

NOTE: Touch Free Soap Dispenser for wall mounting, stainless steel, surface satin finished, material thickness 0.8 mm, cylinder lock with standard key, inspection window on front, infrared sensor activity for non-touch operation, red light shows battery status, suitable for liquid soaps, 0.8 liter soap tank, depending on soap between 0.6 and 1.1 ml is dispensed, mounting height 300 mm above wash basin or table top, includes stainless steel screws and dowels. 1.5 V Alkaline AA batteries is not included.







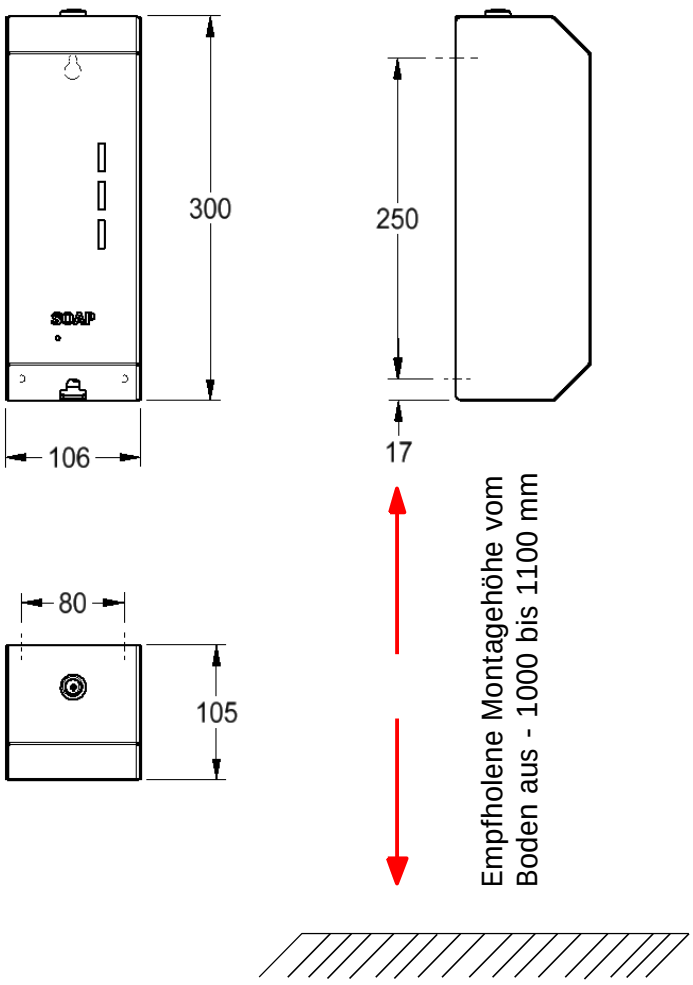
www.franke.com/ae/en/ws

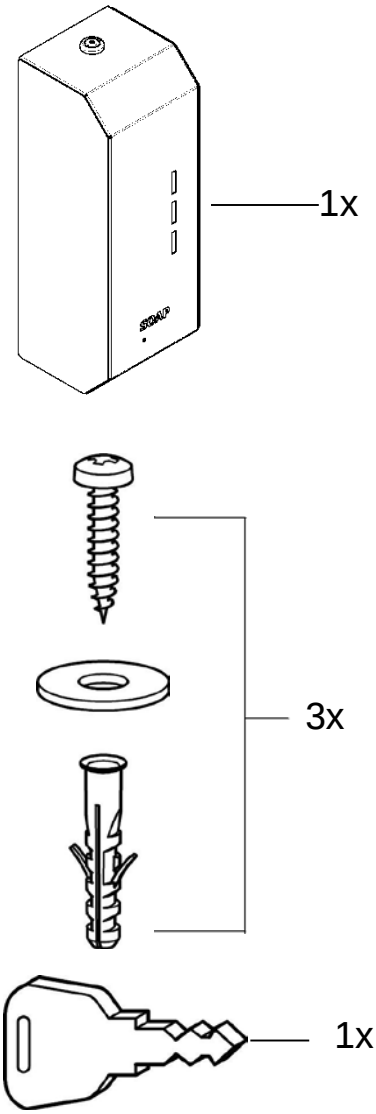
MONTAGEANLEITUNG

808.100.102 SEIFENSPENDER - BERÜHRUNGSLOS

106 x 300 x 105mm (Breite x Höhe x Tiefe)







www.kraftwerktools.com

KRAFTWERK

MATERIALIEN:

1. 1.4301 Chromnickelstahl V2A, inklusive Edelstahlschrauben und Dübel, Oberfläche seidenmatt

INSTALLATIONSRICHTLINIEN:

1. Verwenden Sie die mitgelieferten Schlüssel, um die Tür der Seifenspender zu öffnen.
2. Platzieren Sie das Produkt an der Wand und markieren Sie den genauen Punkt und den Abstand der Montagebohrungen.
3. Bohren von Befestigungslöchern an der Wand unter Verwendung der als Referenz markierten Punkte.
4. Befestigen Sie den Kunststoffdübel im Loch und stellen Sie sicher, dass er bündig mit der Wand abschließt.
5. Platzieren Sie das Produkt nun an der Wand und befestigen Sie es mit den Schrauben in den gemachten Löchern.
6. Installation von Seifentank incl. Seife
7. Zum Schluss drehen Sie alle Schrauben ganz rein, bis das Produkt fest an der Wand befestigt ist.

ERSATZTEILE:

1. Schloss & Schlüssel-Set für Desinfektion. und Seifen. 808.998.001
2. Steuergerät ohne Batterien Desinfektion. und Seifen. 808.998.003
3. Pumpe und Tank mit Silikonschlauch Seifenspender 808.998.004

Notizen: Seifenspender, elektronisch, für Aufputzmontage, Chromnickelstahl, Oberfläche seidenmatt, Materialstärke 0,8 mm, gekantete Front, Zylinderschloss mit Franke Einheitsschlüssel, seitliche Sichtfenster, mit berührungsloser opto-elektronisch gesteuerter Annäherungssensorik, LED-Anzeige für niedrigen Batteriestatus, benötigt sechs 1,5 V Batterien Typ AA, geeignet für Flüssigseifen und Lotionen, enthält 800 ml Nachfüllbehälter, spendet je nach verwendeter Seife zwischen 0,6 und 1,1 ml, Montagehöhe mindestens 300 mm oberhalb des Waschtisches oder Tischplatte, inklusive Befestigungsmaterial.







www.kraftwerktools.com

KRAFTWERK Group AG
Mettlenbachstr. 23
8617 Mönchaltorf
Schweiz
t: +41 44 949 40 50

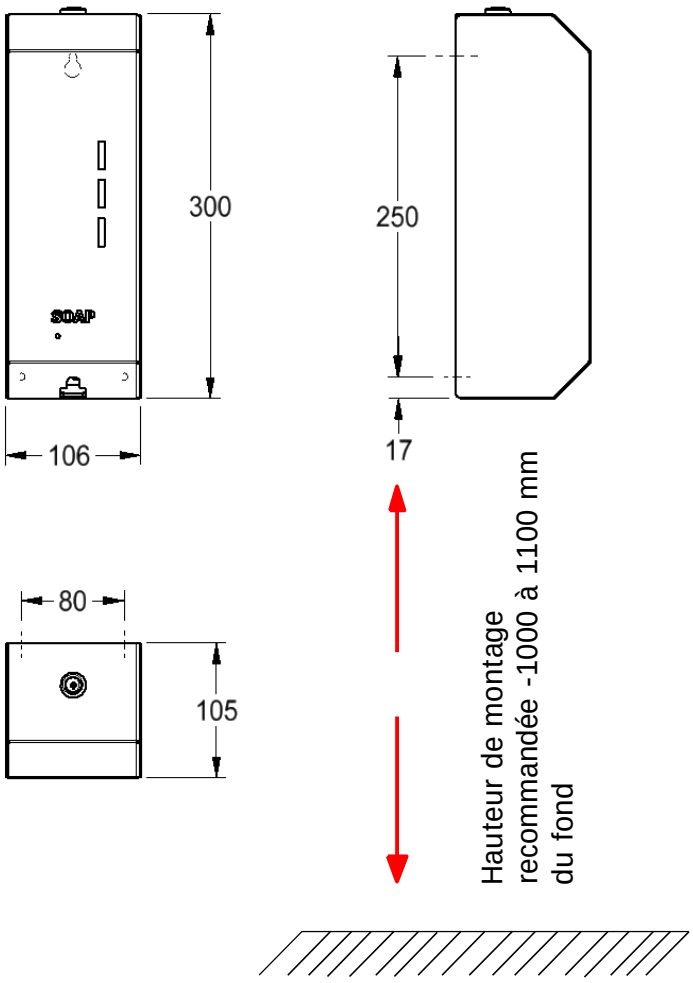
KRAFTWERK®

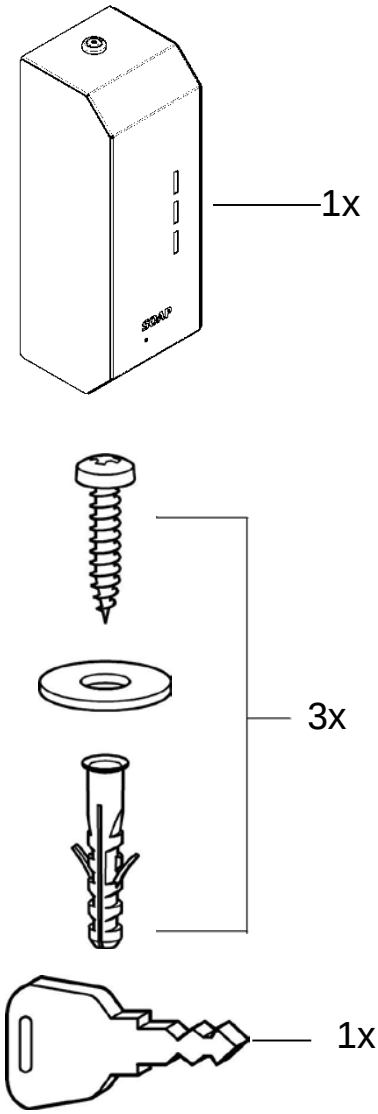
MANUEL D'INSTALLATION

808.100.102 DISTRIBUTEUR ÉLECTRONIQUE DE SAVON

106 x 300 x 105mm (Largeur x Hauteur x Profondeur)







MATERIAUX:

1. 1.4301 Acier Chrome Nickel V2A, vis en inox et chevilles fournies. Toutes les surfaces avec finition satinée

DIRECTIVES D'INSTALLATION:

1. Utilisez les clés fournies pour ouvrir la porte du distributeur de savon.
2. Placez le produit sur le mur et marquez le point exact et la distance des trous de fixation.
3. Percez des trous de fixation sur le mur en utilisant les points marqués comme référence.
4. Fixez le bouchon en plastique dans le trou et assurez-vous qu'il est bien à fleur du mur.
5. Placez maintenant le produit sur le mur et fixez-le avec les vis dans les trous prévus à cet effet.
6. Installation d'un réservoir à savon comprenant du savon.
7. Enfin, vissez toutes les vis jusqu'à ce que le produit soit fermement fixé au mur.

PIECE DÉTACHÉE:

1. Jeu de clés pour la désinfection. et les savons. 808.998.001
2. Unité de contrôle sans batteries pour la désinfection et les savons. 808.998.003
3. Pompe et réservoir avec tuyau en silicone distributeur de savon 808.998.004

NOTATIONS: Distributeur de désinfectant, fonctionnement sans contact, pour montage en saillie, acier inoxydable, surface satinée, épaisseur du matériau 0,8 mm, couvercle frontal replié, serrure à barillet avec clé standard, fenêtre d'inspection latérale, couvercle frontal avec mode d'emploi joint, activité du capteur infrarouge pour un fonctionnement sans contact, la lumière rouge indique l'état des piles, nécessite six piles de 1,5 V de type AA, adapté pour le désinfectant et les lotions, récipient de recharge de 800 ml inclus, distribue entre 0,6 et 1,1 ml selon l'agent utilisé, hauteur de montage d'au moins 300 mm au-dessus du lavabo ou du plateau de table, y compris matériau de fixation.







www.kraftwerktools.com

KRAFTWERK Group AG
Mettlenbachstr. 23
8617 Mönchaltorf
Suisse
t: +41 44 949 40 50

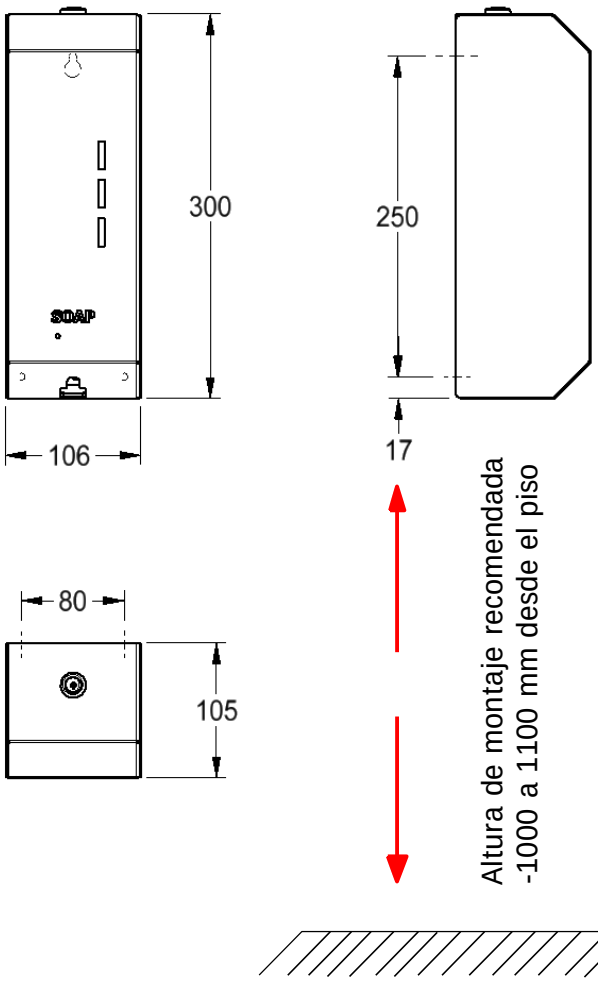
KRAFTWERK®

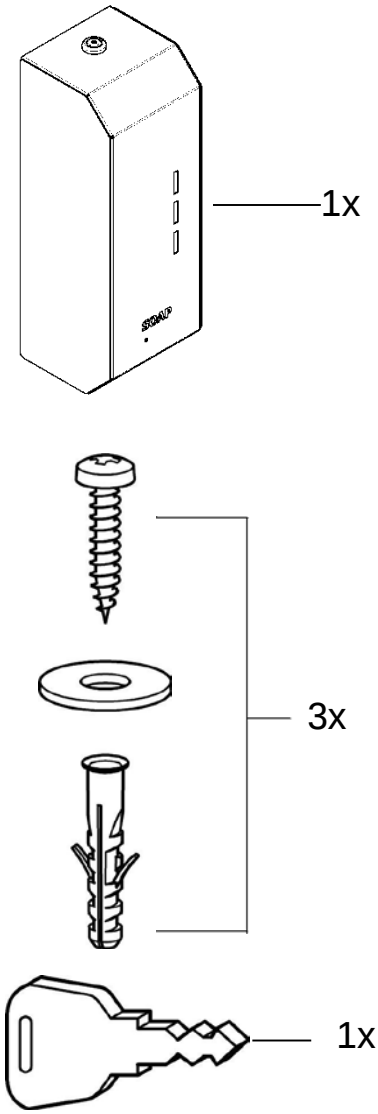
MANUAL DE INSTRUCCIONES

808.100.102 DISPENSADOR ELECTRÓNICO DE JABÓ

106 x 300 x 105mm (Anchura x Altura x Profundidad)







www.kraftwerktools.com

KRAFTWERK

MATERIALES:

1. 1.4301 acero al cromo níquel, incluye tornillos de acero inoxidable y tacos. Todas las superficies con acabado pulido satinado.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

1. Use las llaves suministradas para abrir la puerta del dispensador de desinfectante.
2. Coloque el producto en la pared y marque el punto y la distancia exactos de los agujeros de montaje.
3. Perfore los agujeros de montaje en la pared usando los puntos marcados como referencia.
4. Fijar el tapón de plástico en el agujero y asegurarse de que está a ras de la pared.
5. Ahora coloque el producto en la pared y fíjelo con los tornillos en los agujeros previstos.
6. Instalación del tanque de jabón, incluyendo el jabón
7. Finalmente, apriete todos los tornillos hasta que el producto esté firmemente fijado a la pared.

PIEZAS DE REPUESTO:

1. Juego de cerradura y llave para desinfección. y jabones. 808.998.001
2. Unidad de control sin pilas desinfección. y jabones. 808.998.003
3. Bomba y depósito con manguera de silicona dispensador de jabón 808.998.004

NOTAS: Dispensador de jabón sin contacto para montaje en pared, acero inoxidable, superficie satinada, espesor del material 0,8 mm, cerradura de cilindro con llave estándar, ventana de inspección en la parte delantera, actividad del sensor infrarrojo para funcionamiento sin contacto, la luz roja muestra el estado de la batería, apto para jabones líquidos, se dispensa un depósito de jabón de 0,8 litros, dependiendo del jabón se dispensan entre 0,6 y 1,1 ml, altura de montaje 300 mm por encima del lavabo o la mesa, incluye tornillos y tacos de acero inoxidable. No se incluyen las pilas alcalinas AA de 1,5 V.







www.kraftwerktools.com

KRAFTWERK Group AG
Mettlenbachstr. 23
8617 Mönchaltorf
Suiza
t: +41 44 949 40 50

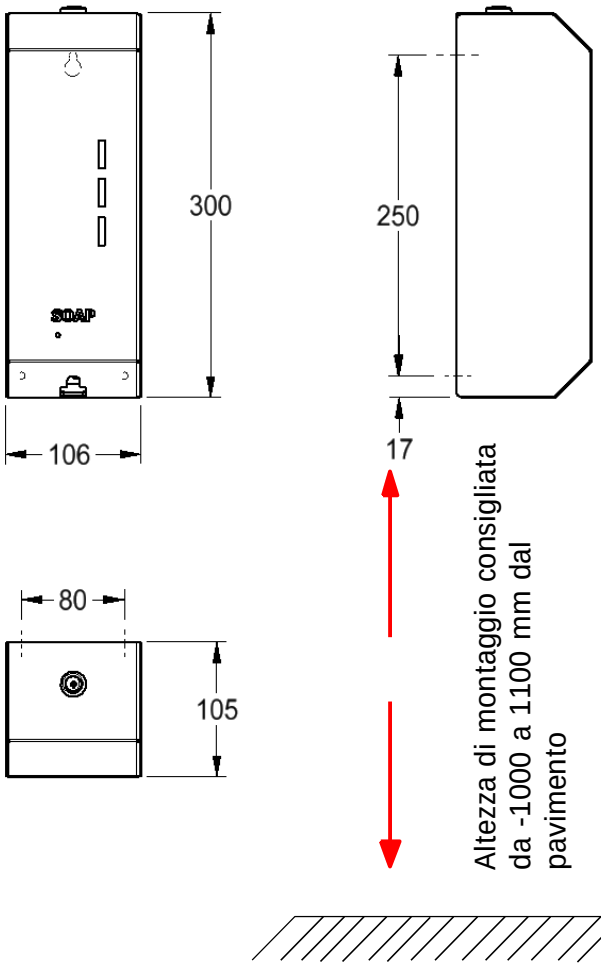
KRAFTWERK®

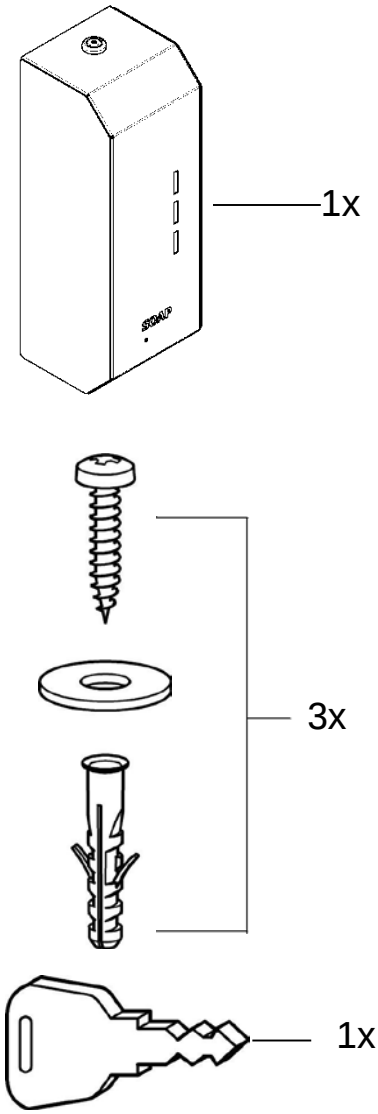
INSTRUZIONI DI MONTAGGIO

808.100.102 DISTRIBUTORE ELETTRONICO DI SAPONE

106 x 300 x 105mm (Larghezza x Altezza x Profondità)







www.kraftwerktools.com

KRAFTWERK

MATERIALI:

1. Acciao al nichel-cromo 1.4301 V2A - AISI304Inclusi viti e tasselli di fissaggio. Tutte le superfici satinata.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE:

1. Utilizzare le chiavi in dotazione per aprire lo sportello del dispenser di sapone.
2. Posizionare il prodotto sulla parete e segnare il punto esatto e la distanza dei fori di montaggio.
3. Praticare i fori di montaggio nella parete utilizzando i punti contrassegnati come riferimento.
4. Fissare il tappo di plastica nel foro e assicurarsi che sia a filo con la parete.
5. A questo punto posizionare il prodotto sulla parete e fissarlo con le viti negli appositi fori.
6. Installazione del serbatoio del sapone, compreso il sapone.
7. Infine, serrare tutte le viti fino a quando il prodotto non è saldamente fissato alla parete.

PEZZO DI RICAMBIO:

1. Set di chiavi e serrature per disinfezione e saponi. 808.998.001
2. Unità di controllo senza batterie disinfezione. e saponi. 808.998.003
3. Pompa e serbatoio con tubo in silicone distributore di sapone 808.998.004

NOTIZIAS: Distributore di disinfettante, senza contatto, per montaggio a parete, in acciaio al nichel-cromo, superficie con finitura satinata, spessore materiale 0,8 mm, frontale squadrato con istruzioni operative stampate a laser, serratura cilindrica con chiave standard, finestra d'ispezione sulla parte laterale, attivazione optoelettronica a sensore di prossimità senza contatto, display a LED con indicazione del livello della batteria, necessita di sei batterie di tipo AA da 1,5 V, adatto per lozioni e disinfettanti liquidi per le mani, include serbatoio da 800 ml, erogazione da 0,6 a 1,1 ml a seconda del tipo di prodotto utilizzato, altezza di montaggio di almeno 300 mm sopra il lavabo o il banco di lavoro, incluso materiale di fissaggio.







www.kraftwerktools.com

KRAFTWERK Group AG
Mettlenbachstr. 23
8617 Mönchaltorf
Svizzera
t: +41 44 949 40 50

KRAFTWERK®